

Uanset hvor meget **Kenneth Plummer** nu undskylder og beklager, så er der kun ét råd at give DR's bestyrelse: Fyr ham.

Leder, 1. sektion, Debat, side 22 og Kultur, side 15



Øreringe 2 diamanter, i alt 0,42 ct. TW/VVS-VS  
samt 124 diamanter, i alt 0,93 ct. TW/VVS-VS. Kr. 26.500,-

**HARTMANN**  
Telefon 33 33 09 63  
www.hartmann.com

Kr. 22,00 | Torsdag den 28. oktober 2010 | \*\*\* | www.jp.dk

# MORGENAVISEN

## Jyllands-Posten

DANMARKS INTERNATIONALE AVIS

## Testcenter kan true Thylejren

■ Hvis myndighederne retter sig efter lovgivningen, vil Thylejren på grund af støjgrænser ikke kunne eksistere samtidig med det nye vindmølle-testcenter ved Østerild, vurderer en støjekspert.

AXEL PIHL-ANDERSEN  
axel.andersen@jp.dk

Thylejren og dens 80 beboere kommer nu i farezonen på grund af det kommende nationale testcenter for kæmpevindmøller ved Østerild i Thy.

Ifølge både politikere og lyd- og støjeksperten, professor Henrik Møller fra Aalborg Universitet er der begået graverende fejl, når det gælder myndighedernes definition af støjgrænser. Blandt andet er det i forhold til en bekendtgørelse om støj fra vindmøller helt forkert, at Thylejren ikke er blevet defineret som et støjfølsomt område i lighed med bolig-, sommerhus- og kolonihave-områder.

I så fald ville testmøllerne ikke kunne opføres det planlagte sted – eller man ville være tvunget til at ekspropriere og flytte hele Thylejren.

»Jeg er rystet over disse mangler i forarbejdet og i en VVM-redegørelse, der skal sandsynliggøre, at støjgrænserne kan overholdes. Det kan de i hvert fald ikke i forhold til Thylejren,« siger

Henrik Møller, der i fagbladet Ingeniøren fredag fremlægger en rapport om støjproblemerne ved Østerild.

Ifølge den stærkt kritiserede VVM-redegørelse skulle det kun være nødvendigt at ekspropriere fem ejendomme for at overholde både lovgivning og støjgrænser i forhold til testmøllerne.

Men det skyldes udelukkende, at Thisted Kommune som myndighed har defineret Thylejren som »boliger i det åbne land«, hvor man tillader markant højere støjgrænser.

I Miljøministeriet melder man hus forbi og henviser til, at det er Thisted Kommune, der er myndighed og fastlægger de enkelte områder i forhold til støjgrænser.

»Vi kan så konkludere, at hele projektet hviler på nogle fejlagtige beslutninger i Thisted Kommune. Men selv om den er udøvende myndighed, har den altså ikke hjemmel til at ændre på definitionerne i vindmøllebekendtgørelsen,« siger Henrik Svanholm fra Landsforeningen Naboer til Kæmpevindmøller.

I Thisted Kommune siger planchef Jens Bach, at man blot viderefører det gamle Viborg Amts vurdering af Thylejren som et ikke-støjfølsomt område.

1. sektion, Inland, side 10

### Barsk nedtur i Las Vegas

Høj arbejdsløshed. Rekordmange tvangsauktioner. Dalende spilleindtægter. Bag de farvestrålende neonskilte i Las Vegas gemmer sig en by i dyb krise.

Erhverv&Økonomi, side 14-16

## Gratis spil blev dyre

MORTEN ZAHLE  
morten.zahle@jp.dk

Selv om et spil er gratis at downloade til computeren eller mobiltelefonen, kan det blive en dyr fornøjelse.

Det har to familier erfaret efter at være blevet trukket henholdsvis 3.400 kr. og godt 6.000 kr. på kreditkort og telefonregning. I begge tilfælde var børnenes spillelyst årsagen. De havde hentet spil, som var camoufleret som gratis.

»Det er rystende, at der udbydes spil til børn, som kan resultere i så store regninger på så kort tid, uden at forældrene har givet samtykke til, at børnene spiller disse spil,« siger chefkonsulent Tina Morrell Nielsen, Forbrugerombudsmandens kontor.

Den ene sag handler om en 12-årig dreng, som downloadede spillet Metin til sin pc og klikkede ivrigt på nogle roterende dragemønter. Resultatet kunne ses på de næste telefonregninger. Selv om hans mor havde sat en forbrugsgrænse på 129 kr., var der lagt 3.400 kr. på.

I en anden sag, som er indbragt for Forbrugerombudsmanden, har en otte-årig pige i løbet af et par timers spil købt virtuel dyremad for 6.027 kr.

2. sektion, Puls, side 4



Foto: Polfoto

Lige nu kun 119 kr. pr. md.

# 6 171

kr. pr. md.

**DANMARKS BILLIGSTE BREDBÅND**

Bestil i dag og kom på nettet inden 48 timer. Skyline er helt uden binding og uden oprettelse.

Klik skyline.dk eller 8711 1111

## SKYLINE

Gældende frem til den 31. december 2011 ved bestilling inden den 9. november 2010.

Hastighed op til 16 Mbit/s afhængig af antal brugere, trafik og afstand til mast.

**OPHOLD + OVERFART** **BESTIL HER**

**GEILO**  
Hytte, 6-7 personer  
5 døgn fra kr.

## 5 330,-

SuperSpeed - 3,5 time til Norge colorline.dk · 99 56 19 88

**ÅBENTHUS** søndag den 31. oktober kl. 10-16

**JYLLAND OG FYN'S STØRSTE UDVALG I PELS, SKIND OG RULAM**

**Østjydsk Skind-center**  
TORVEGADE 14  
7160 TORRING  
TELEFON 75 80 16 99  
Buntmageri & Pelshandel

**BASILIER BRAX LUCIA GERRY WEBER**

ÅBNINGSTIDER: Man-tors kl. 9.30 - 17.00 · Fredag kl. 9.30 - 18.00 · Lørdag kl. 9.30 - 13.00



# Usikkerhed i Thylejren

**Testcenter:** Det kommende nationale testcenter for vindmøller bliver etableret på et forkert grundlag, når det gælder støjgrænser, siger kritikere og en lydeksperter. Miljøministeren bliver kaldt i samråd.

AXEL PIHL-ANDERSEN  
axel.andersen@jpp.dk

Beboerne i Thylejren ved Frøstrup føler sig usikre på deres fremtid, efter at nye oplysninger om støjgrænser kan bringe lejrens eksistens i spil.

»Troels Lund (tidligere miljøminister, red.) lovede os, at testcentret ikke ville komme til at berøre lejren, men med de nye oplysninger ser det ikke så godt ud,« siger en af lejrens talsmænd, Volker Bunzendahl.

»Det er utrygt, og det ville være frygteligt, hvis vi skulle lukke eller flytte lejren. Så ville det være lettere at flytte møllerne frem for at flytte 80 mennesker,« siger han.

Både miljøordførere fra de radikale og Enhedslisten,

støj- og lydeksperter, professor Henrik Møller, Aalborg Universitet, samt Landsforeningen Naboer til Kæmpevindmøller er overbeviste om, at myndighederne har fejlvurderet Thylejren, når det gælder støjgrænser.

## Støjfølsomt område

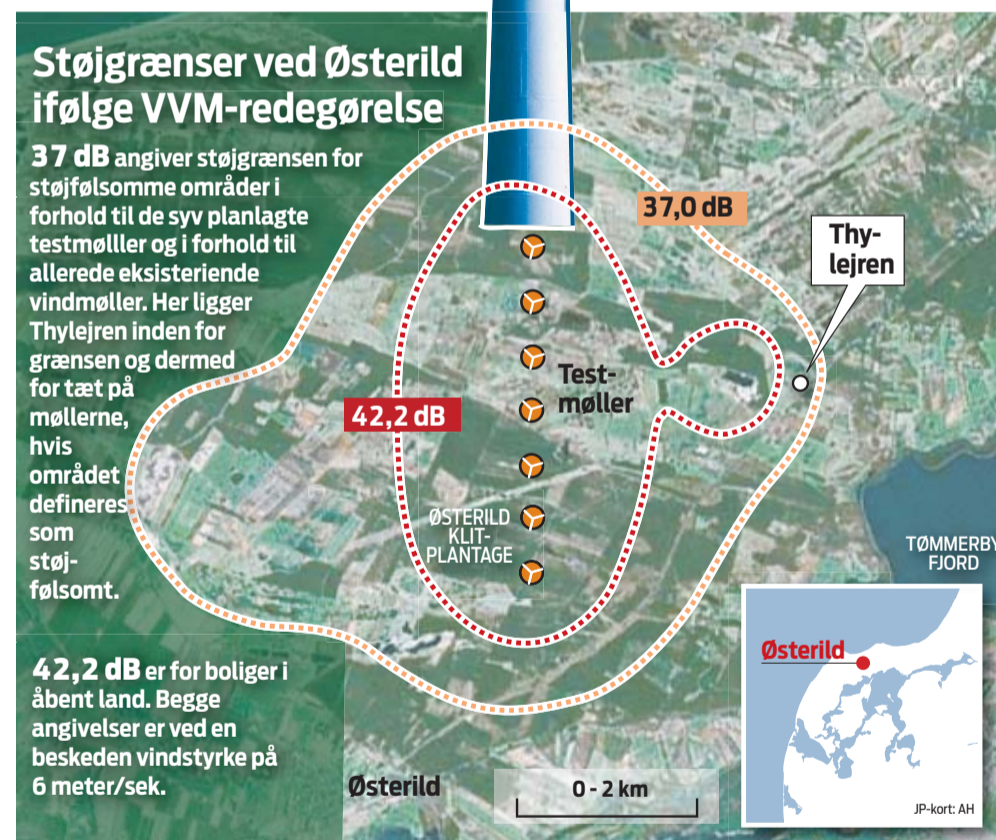
Thisted Kommune har kategoriseret lejren som »boliger i det åbne land«, hvor støjgrænsen ved en vindstyrke på 6 meter pr. sekund er 42 dB, mens den kun er 37 dB, når der er tale om såkaldte »støjfølsomme områder.«

Ifølge lovgivningen og bekendtgørelse om støj fra vindmøller er dette område, der i en lokalplan eller byplanvedtægt »er udlagt til bolig-, institutions-, som-

## Støjgrænser ved Østerild ifølge VVM-redegørelse

37 dB angiver støjgrænsen for støjfølsomme områder i forhold til de syv planlagte testmøller og i forhold til allerede eksisterende vindmøller. Her ligger Thylejren inden for grænsen og dermed for tæt på møllerne, hvis området defineres som støjfølsomt.

42,2 dB er for boliger i åbent land. Begge angivelser er ved en beskeden vindstyrke på 6 meter/sek.



merhus- eller kolonihaveformål.«

Og Thylejren er i en lokalplan fra Miljøministeriet fra 1996 netop udlagt som et område med tilladelse og plads til 60 boliger. Som støjfølsomt område ville lejren ikke kunne overholde støjgrænserne i forhold til de syv planlagte testvindmøller, der

## HOVEDPUNKTER

■ Thylejren burde være udlagt som støjfølsomt område, siger både politikere og lydeksperter.

■ I så fald kan man ikke overholde støjgrænserne, og så skal enten Thylejren eller det kommende nationale testcenter for vindmøller flyttes.

kan blive op til 250 meter i højden.

»Her er det ligegyldigt, om der er tale om landzone eller byzone. Normalt er seks-syv boliger tæt på hinanden nok til at blive kategoriseret som et støjfølsomt område, og det er ganske alvorligt sjusk og en brøler af rang, når man ikke betragter Thylejren som et støjfølsomt område,« siger Henrik Svanholm fra Landsforeningen Naboer til Kæmpevindmøller.

## Ingen dispensation

I Miljøstyrelsen siger specialkonsulent Jørgen Jakobsen, at der ikke kan gives dispensation i forhold til støjbekendtgørelsen. Det betyder, at en definition af Thylejren som boliger og dermed støjfølsomt område vil medføre,

at enten lejren eller kæmpe-

møllerne skal flyttes. »Det er så enkelt: Man må ikke overtræde bekendtgørelsen; så rykker man direkte i fængsel,« siger Jørgen Jakobsen. Han understreger dog samtidig, at det ikke er Miljøministeriet eller Miljøstyrelsen, der afgør, om Thylejren og andre bebyggelser skal kategoriseres som støjfølsomme områder eller ej.

»Kommunen er myndighed. Derfor har vi ikke noget ansvar for, hvordan de i praksis fastlægger områderne. Det er en konkret vurdering fra deres side.«

I Thisted Kommune siger planchef Jens Bach, at kommunen blot har videreført tidligere vurderinger fra det gamle Viborg Amt, når det gælder Thylejren og andre al-

Volker Bunzendahl, talsmand for de 80 beboere i Thylejren, er bekymret for støjniveauet i fremtiden, hvis syv planlagte testvindmøller opføres i nærheden af lejren.

Arkivfoto: Andreas Szlavik

## TESTCENTER

### 250 m høje vindmøller

Et flertal bestående af regeringen, Dansk Folkeparti, Socialdemokraterne og SF har besluttet at etablere et nationalt testcenter for store vindmøller.

Testcentret skal ligge ved Østerild i Thy, hvor der skal skabes plads til syv møller på op til 250 meter i højden.

Danmarks Naturfredningsforening har klaget til EU-kommissionen og Borgerklageudvalget i EU-parlamentet, fordi man mener, at testcentret er i strid med EU-lovgivningen.

Naboerne til testcentret har anlagt retssag mod staten.

lerede opstillede vindmøller.

»Dengang vurderede amtet, at lejren var at betragte som ikke-støjfølsomt område, og den praksis har vi blot videregivet. Men jeg skal da ikke afvise, at jeg kan blive klogere,« siger planchefen.

Han påpeger, at en ændring af Thylejrens status til støjfølsomt område også vil få konsekvenser for allerede eksisterende vindmøller.

Både de radikale og Enhedslisten, der ikke er med i aftalen om det kommende testcenter, er utilfredse med forløbet og mener, at både staten og kommunen bøjser reglerne for at få plads til testcentret.

## Minister i samråd

»Man snyder konstant på vægten og snakker udenom i denne sag; og dette er det seneste eksempel, hvor man groft manipulerer med reglerne,« siger Enhedslistens miljøordfører, Per Clausen. Han har allerede stillet miljøminister Karen Ellemann (V) adskillige spørgsmål og kræver hende nu i samråd i Folketingets miljøudvalg.

»Hvordan kan miljøministeren godkende Thisted Kommunes påstand om, at Thylejren ikke er et støjfølsomt område, når Miljøministeriet selv har udarbejdet en lokalplan, der tillader 60 boliger,« spørger Per Clausen og konstaterer, at vindmøllebekendtgørelsen ikke bliver respekteret i Thy.

Den radikale miljøordfører, Johannes Poulsen, er enig.

»Svarene er goddag-mandøkseskaf hele vejen igennem. Det her er endnu et element til en skandale og en statslig planlægning, når den er allerværst. Det er manglende respekt for demokratiet, og vi foreslår, at man overvejer at flytte testcentret til Nakskov.«